

Denmark-Silkeborg: Sewer survey services

OJ S 159/2019 20/08/2019

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Silkeborg Spildevand A/S

National registration number: 31857848

Postal address: Tietgensvej 3

Town: Silkeborg

NUTS code: DK04 Midtjylland

Postal code: 8600

Country: Denmark

Contact person: Trine Schultz

E-mail: tsc@silkeborgforsyning.dk**Internet address(es):**Main address: <https://www.silkeborgforsyning.dk>**I.1. Name and addresses**

Official name: Energi Viborg Vand A/S

National registration number: 258117117

Postal address: Industrivej 15

Town: Viborg

NUTS code: DK04 Midtjylland

Postal code: 8800

Country: Denmark

Contact person: Pia Mandrup

E-mail: pia@energiviborg.dk**Internet address(es):**Main address: <https://www.energiviborg.dk>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tender.konnect.dk/invite/531>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tender.konnect.dk/invite/531>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Forsyningsselskab

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rammeaftale spuling og TV-inspektion For Energi Viborg Vand og Silkeborg Spildevand

II.1.2. Main CPV code

90491000 Sewer survey services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Rammeaftale for spuling og TV-inspektion af kloakledninger i Viborg og Silkeborg Kommuner for Energi Viborg Vand A/S og Silkeborg Spildevand A/S. Rammeaftalen vedrører opgaver i forbindelse med fornyelsesplanlægning, nyanlæg og drift.

Hovedtjenesteydelserne i forbindelse med opgaven er følgende:

- Spuling af hovedledninger,
- Spuling af stikledninger,
- TV-inspektion af hovedledninger,
- TV-inspektion af stikledninger samt stik på stik ledninger,
- Brønd- og bygværksinspektion,
- Rapportering af ovenstående ydelser.

De stipulerede tjenesteydelser i forbindelse med opgaven er følgende:

- Vedligeholdelsestiltag (rodkæring, affræsning & cutting).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90491000 Sewer survey services, 90470000 Sewer cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK04 Midtjylland

Main site or place of performance: Viborg og Silkeborg Kommuner

II.2.4. Description of the procurement

Rammeaftale spuling og TV-inspektion omfatter spuling og TV-inspektion i forbindelse med planlægningsopgaver, driftsopgaver, fornyelsesprojekter samt nyanlæg i Silkeborg og Viborg Kommuner.

Da der er tale om et fælles offentligt udbud mellem Energi Viborg Vand A/S og Silkeborg Spildevand A/S, skal der afleveres et samlet tilbud og der findes én vinder. Efterfølgende

indgår vinderen rammeaftale med Silkeborg Spildevand A/S om levering af ydelserne i Silkeborg Kommune og rammeaftale med Energi Viborg Vand A/S om levering af ydelserne i Viborg kommune.

Rammeaftalen giver ordregiver ret til men ikke pligt til at bestille de ydelser hos entreprenøren, som rammeaftalen omfatter på disse vilkår i rammeaftalens løbetid. Der er således tale om ikke eksklusiv rammeaftale.

Ved ordregivers brug af rammeaftalen tildeles større opgaver ved indgåelse af ATR-skema, mens mindre opgaver tildeles som beskrevet i Arbejdsbeskrivelsen afsnit 1.4.1 – Bestilling af mindre opgaver.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Nøglepersoner / Weighting: 35

Price - Weighting: 65

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 10 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Option på forlængelse i 1 X 12 måneder.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ordregiver har option på forlængelse af rammeaftalen på samme vilkår i 1 år.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

For dette udbud gælder de obligatoriske udelukkelsesgrunde i Udbudslovens § § 135 og 136 samt de frivillige udelukkelsesgrunde i § 137, stk. 1, nr. 1 og 2. En virksomhed, der ikke kan svare "nej" til de angivne udelukkelsesgrunde i ESPD'et, udelukkes således fra dette udbud, hvis ikke der kan fremlægges dokumentation for virksomhedens pålidelighed iht. udbudslovens § 138.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Referencer:

Tilbudsgiver skal beskrive en eller flere referencer inden for spuling og TV-inspektion af hoved- og stikledninger knyttet til afløbssystemet samt brønd- og bygværksinspektion eller tilhørende vedligeholdelsesarbejder (rodsøkering, cutting og affræsning).

Via TrueTender skal tilbudsgiver angive følgende for hver reference:

- Kort beskrivelse af opgaven, herunder særligt i hvilket omfang projektet angår spuling af hoved- og/eller stikledninger, TV-inspektion af hoved- og/eller stikledninger samt brønd- og bygværksinspektion eller en af de stipulerede opgaver som vedligeholdelse (rodsøkering, cutting, affræsning) eller lokalisering af skjulte brønde. Derudover angivelse af ledningers dimensioner i de udførte opgaver,
- Honoraret angivet ekskl. moms,
- Start- og sluttidspunkt for opgavens udførelse,
- Kunden.

Mandskab og materiel:

Via TrueTender skal tilbudsgiver beskrive følgende vedr. det værktøj, materiel, teknisk udstyr og involverede teknikere denne disponerer over til opfyldelse af rammeaftalen:

- Antallet af 4-akslede genbrugsvogne og kombivogne,
- Antallet af uddannede spuleoperatører,
- Antallet af TV-biler med nødvendigt udstyr til, at der kan udføres DTVK (eller tilsvarende kontrolordning) TV- inspektion,
- Antallet af uddannet DTVK (eller tilsvarende kontrolordning) operatør med gældende certifikat til kontrolordning.

DTVK er udtryk for Danske TV-inspektørfirmaers Kontrolordning, men ordregiver accepterer således også andre tilsvarende kontrolordnings-/overensstemmelsesvurderingsorganer eller anden passende dokumentation der viser, at tilbuddet lever op til DTVK eller tilsvarende.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Referencer:

Der stilles minimumskrav om, at tilbudsgiver skal kunne påvise mindst én reference inden for hver af følgende referencekategorier:

1) Spuling og TV-inspektion af hoved- og stikledninger knyttet til afløbssystemet samt brønd- og byg-værksinspektion eller tilhørende vedligeholdelsesarbejder (rodsøkering), der er udført inden for de sidste 3 år og har et honorar på min. 100 000 DKK, ekskl. moms;

2) Spuling og TV-inspektion af små hoved- og stikledninger knyttet til afløbssystemet samt brønd- og bygværksinspektion eller tilhørende vedligeholdelsesarbejder (rodsøkering), der er udført inden for de sidste 3 år.

- Små hoved- og stikledninger er defineret som ledninger i intervallet ø110 til ø400.

3) Spuling og TV-inspektion af store hoved- og stikledninger knyttet til afløbssystemet samt brønd- og bygværksinspektion eller tilhørende vedligeholdelsesarbejder (rodsøkering), der er udført inden for de sidste 3 år.

- Store hoved- og stikledninger er defineret som ledninger i ø 1 000 eller større.

Mandskab og materiel:

1) Mindst 2 4-akslede genbrugsvogne og mindst 1 kombivogn;

2) Mindst 2 uddannede spuleoperatører;

3) Mindst 2 stk. TV-biler med nødvendigt udstyr til, at der kan udføres DTVK (eller tilsvarende kontrol-ordning) TV- inspektion, samt udstyr til at udføre TV-inspektion af stik på stik;

4) Mindst 2 uddannede DTVK (eller tilsvarende kontrolordning) operatør med gældende certifikat til kontrolordning.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Via TrueTender skal tilbudsgiver oplyse følgende nøgletal fra det senest tilgængelige årsregnskab:

- Egenkapital,
- Soliditetsgrad (egenkapital/aktiver i alt x 100).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der stilles minimumskrav om, at tilbudsgiver har en egenkapital på minimum 10 000 000 DKK eller soliditetsgrad på minimum 45% i det senest tilgængelige årsregnskab.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/10/2019 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/10/2019 Local time: 12:30

Information about authorised persons and opening procedure: Der er ikke mulighed for at overvære åbningen af tilbuddene.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2
Town: Viborg
Postal code: 8800
Country: Denmark
E-mail: klfu@naevneneshus.dk
Telephone: +45 72405600
Internet address: <https://naevneneshus.dk/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer (loven er tilgængelig på www.retsinfo.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

§ 7, stk. 2. Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort;
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen;
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4;
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt. § 7, stk. 3. Har en ordregiver fulgt proceduren i § 4, skal en klage over, at ordregiveren i strid med Udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende.

Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på naevneneshus.dk

§ 6, stk. 4. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. § 12, stk. 1.

VI.4.4.

Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/08/2019